

平成17年(2005年)11月1日

## 広報西東京

## 外国人のための無料専門家相談会

弁護士等各種専門家および市の職員による外国人のための相談会を開催します。この相談会では、8か国語の通訳ボランティアが相談者と専門家との間に立って通訳をします。

市の職員も待機していますので、相談や質問など、気軽にご利用ください。

11月26日(土)午後1時から・コール田無による相談  
弁護士、行政書士、精神科医、フェミニストカウンセラ  
な悩み、ストレス、女性の悩みなど  
市の職員による相談  
市民税、国民年金、国民健康保険  
に関すること、子育て、教育に関すること  
通訳言語 英語、中国語、韓国・朝鮮語、タガログ語、ベトナム語、ロシア語、スペイン語、イタリア語  
申込 当日直接会場へ  
相談者の秘密は厳守します。  
生活文化課(田無内線1412)

かいこくじん  
外団人のための無料専門家相談会  
Free Consultation by Professionals for Foreign Residents  
为了外国人的免费专家咨询会  
외국인을 위한 무료 전문가 상담회  
Komunsulta sa Espesyalista ng Libre  
Tư vấn miễn phí dành cho người nước ngoài  
Бесплатные консультации для иностранцев  
Asesoramiento gratuito por expertos para extranjeros  
Colloquio (consultazione) individuale per stranieri con vari specialisti (Servizio gratuito)

日時 2005/11/26 1:00pm~3:30pm  
場所 コール田無 2階

問合せ... 64-1311 内線1412

## 都営住宅入居者募集

（都の直接募集）

都営住宅（あき家住宅等）の入居者を募集します。今回の募集は、東京都が直接行う募集です。

申し込みのできる方

家族向

申込者本人が東京都内に居住する成年者（20歳未満の既婚者を含む）で、そのことが記載事項証明書で証明できること（外国人の方については在留資格等その他の要件が必要となります）

住民票または外国人登録原票記載事項証明書で証明できる

在留資格等その他の要件が必要となります）

記載事項証明書で証明できる

生活文化課(田無内線1412)

性をめぐる人権問題

性に対する暴力をなくす運動（11月12日～25日）期間

相談内容

夫やパートナーからの暴力や職場等におけるセ

クシユアル・ハラスメントおよびストーカー行為といった女

性をめぐる人権問題

問合せ 東京都人権擁護委員連合会事務局

（03-5689-0534）

9・0512

## 女性の人権ホットライン

（03-5689-0534）

## からだの相談

思春期のからだの悩み、性や出産にまつわる悩み、更年期・老年期のこころとからだの悩みなど、女性のからだ全般に関することで不安を抱えたときは、「相談ください」女性の医師または助産師がご相談に応じます（診療行為は行いません）。

受付は男女平等推進係で行っています。電話予約制

とき 11月20日(日)午前10時～午後5時

午前11時～午後4時(正午)午後1時は休み

ところ 市民会館

午前11時～午後4時(正午)午後1時は休み

とき 11月9日(水)午後2時～5時、11月26日(土)

午前11時～午後4時(正午)午後1時は休み

午前11時～午後4時(正午)午後1時は休み